



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 March 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 133 повестки дня

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди: передача в дар имущества

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предварительный вариант доклада о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ) (A/61/771).
2. Консультативный комитет отмечает, что мандат ОНЮБ был определен Советом Безопасности в его резолюции 1545 (2004). В своей резолюции 1692 (2006) Совет постановил продлить срок действия мандата ОНЮБ до 31 декабря 2006 года и приветствовал намерение Генерального секретаря создать по окончании этого периода объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди. 1 января 2007 года Операция приступила к своей административной ликвидации, включая процесс распоряжения своим имуществом, которую планируется завершить к 30 июня.

II. Справочная информация

3. В докладе Генерального секретаря отмечается, что положением 5.14(e) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций предусматривается, что любые материальные активы, которые уже установлены в стране и демонтаж которых нанес бы ущерб процессу восстановления в этой стране, передаются должным образом признанному правительству этой страны в обмен на компенсацию в форме, которая должна быть согласована Организацией и правительством. Это касается, в частности, аэродромных сооружений и оборудования, зданий, мостов и средств разминирования. В тех случаях, когда



ликвидация таких материальных активов не может быть осуществлена вышеописанным или каким-либо иным образом, они передаются правительству соответствующей страны безвозмездно. Для такой передачи требуется предварительное согласие Генеральной Ассамблеи.

4. Консультативный комитет отмечает, что ОНЮБ определила для безвозмездной передачи правительству Бурунди имущество, инвентарная стоимость которого составляла 2 799 400 долл. США, а соответствующая остаточная стоимость — 1 726 300 долл. США, или 5,1 процента от общей инвентарной стоимости имущества Операции, составляющей 55 253 300 долл. США. Предназначенное для передачи в дар правительству Бурунди имущество включало сборные дома, генераторы, топливные емкости, емкости для воды и септики и оборудование для оснащения жилых помещений. В докладе Генерального секретаря отмечается, что ввиду того, что район ответственности Операции отрезан от моря, стоимость демонтажа, ремонта, упаковки и отправки имущества сделала бы такую передачу в значительной степени экономически нецелесообразной.

5. В докладе содержится краткая информация о стоимости отдельных категорий имущества, предлагаемого для передачи в дар, которая приводится в таблице ниже:

(В тыс. долл. США)

Категория	Инвентарная стоимость	Остаточная стоимость по состоянию на 15 февраля 2007 года
Сборные дома	2 222,9	1 380,6
Генераторы	188,5	144,2
Топливные емкости	11,5	7,4
Емкости для воды и септики	129,5	67,8
Оснащение жилых помещений	192,8	102,4
Различное оборудование (электрощиты)	54,2	23,9
Итого	2 799,4	1 726,3

6. Консультативный комитет отмечает, что, как указано в докладе Генерального секретаря, план ликвидации имущества ОНЮБ в настоящее время реализуется Операцией, а дополнительная информация будет представлена в контексте доклада об окончательном распоряжении имуществом ОНЮБ после завершения административной ликвидации Операции.

III. Вывод

7. Решение, которое следует принять Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии в связи с финансированием ОНЮБ, изложено в пункте 6 доклада Генерального секретаря. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить передачу правительству Бурунди на безвозмездной основе имущества, инвентарная стоимость которого составля-**

ет 2 799 400 долл. США, а соответствующая остаточная стоимость —
1 726 300 долл. США.
